

# 112 學年度第 1 學期第 1 次行政會議工作報告

報告單位：國際事務處

資料時間：112 年 8 月～112 年 10 月

## 一、國際交流業務

- (一) 8 月 23 日至 8 月 28 日國際處專員陳品仔、李佩儒赴泰國曼谷參加泰國教育展。
- (二) 辦理國外學生來台參與 9 月 17 日至 12 月 3 日共 11 週 Shared Campus 「Transcultural Collaboration (TC)跨文化合作課程」住宿名單及課程空間與設備租借相關事宜。9 月 20 日將招待 TC 課程師生一起用晚餐。
- (三) 由國際處及美術學院一起規劃，辦理東京藝術大學國際藝術創造研究所。於 7 月 25 日召開線上會議，並且 9 月 27 日由 Mori Yoshitaka 教授率領 5 位教師與 12 位學生來北藝大的參訪行程，同時北藝大藝管所、藝教所及 IMCCI 師生一同參與交流。
- (四) ALIA 亞洲藝術校院聯盟，本校自 2012 年參與互動至今，此次會員大會暨論壇主題為 Arts and Arts Education for Sustainable Development，緊扣本校藝術永續相關校務推動，接力去年我們舉辦創校 40 週年藝術永續國際論壇，楊金源組長於 9 月 21 日至 9 月 22 日代表出席並發表 Sustainability in Theatrical Production from TNUA，分享劇設系演出製作的碳排報告。
- (五) 與奧地利林茲藝術大學續約 MoU 及 Student Exchange Agreement。

## 二、境外學生業務

- (一) 9 月 8 日下午 2 點於國際處會議室分別舉辦 112 學年度外國學生、僑生及陸生新生說明會，並安排留學生社團於會後說明介紹。參加人員為新生、中心人員、社團幹部等約 60 人，以協助外籍學生盡早融入校園。
- (二) 協助境外學生辦理到校註冊、辦理居留證及工作證。
- (三) 請各學院協助公告、收件、審查本校外國學生獎學金，國際處僅收由學院薦送的資料，請各學院自訂收件及審查時間，國際處收件截止日期為 9

月 27 日。

- (四) 辦理僑生清寒助學金及研究所僑生優良獎學金申請及收件，國際處收件截止日為 9 月 27 日。
- (五) 協助 111 學年度境外生辦理畢業離校相關事宜，協助健保轉出流程並提供畢業後居留證延長資訊。

### 三、交換學生業務

- (一) 9 月 8 日上午 10 點 30 分於國際處會議室舉辦 112 學年度第 1 學期外國暨大陸交換學生新生說明會，並安排參觀校園導覽活動。參加人員為新生及中心人員約 30 人，以協助交換學生盡早融入校園。
- (二) 協助 112 學年度第 1 學期赴姐妹校交換之交換生辦理出國報備程序，通知延修生繳交學雜費、學分費。
- (三) 協助 112 學年度第 1 學期國際暨大陸交換生辦理入學相關事宜，並於學校教務系統中進行建檔流程。
- (四) 辦理 111 學年度領取教育部學海獎學金赴外交換同學返國之機票及生活費核銷。

### 四、國際化行政支持系統專章業務

#### (一) 行政系統雙語化

1. 英語授課課綱：已要求各系所助教通知教師，以英文上傳課程大綱。
2. 學生課程查詢系統：已確認缺乏英語翻譯之內容，並與電算中心確認可於今年內完成更新，完成期限待確認。所有課程名稱之英文翻譯、開課教師英文名稱等須待主管會報上請教務長協助督促各開課單位提供。
3. 課程架構圖(課程地圖)：已蒐集完各系所課程架構圖及學分科目，待與各系所確認翻譯。
4. 學生教務系統介面、教師教務系統介面：已確認缺乏英語翻譯之內容，電算中心規劃明年建置。
5. 學校首頁住宿中心介面：住宿中心各項公告及表單之標題與內容須待主管會報上請學務長協助督促住宿中心提供需翻譯的內容。而資訊在網頁上顯示之位置涉及學校網頁設計問題，將作為對祕書室及

電算中心之建議，並已詢問秘書室是否有調整網站之意願。

6. 諮商中心網頁為外包廠商建置，諮商中心尚在審議網站更新之經費以及欲翻譯之項目。
7. 學務處各處室網頁：如生活輔導組等網頁內容，翻譯及更新排序較後。
8. 9 月底以前，將以上所有盤點完的文件，送由翻譯社估價，並確認翻譯的費用以及可以完成翻譯的時間。預計 10 月底完成大部分翻譯。

#### (二)電算中心配合進度

1. 8/24 已與電算中心開會，確認初步進程。
2. 於 9 月確認課程查詢系統完成之期限、教務系統所需之經費等。

#### (三)聘請 112 學年度第一學期華語老師

將續聘江佳樺(Ivy)老師支援教授北藝大學生華語課。

#### (四)國立臺北藝術大學國際專章委員會

1. 校外委員名單：目前擬邀請政治大學、陽明交大、清華大學等校之相關委員會成員作為校外委員來源。他校是類委員會作為新委員會成立之名單參考，他校多為副校長以上層級者作為委員會主席或會議召集者，增加下級單位之合作動力。
2. 國立臺北藝術大學國際專章委員會設置要點草案中，增加主任秘書、副國際長等人作為成員。